



### 記号の読み方辞典

最終更新日2015年10月19日 一音訳の部屋へ戻る一

### ・始めに

記号の読み方をまとめました。資料は全国視覚障害者情報提供施設協会編集の「音訳マニュアル」を中心に、図書館からの資料、専門WEBを参考にしました。記号の読みは参考資料によって違いがありますし、記号そのものがパソコンでは入力できない場合があります。その場合は記号の説明を入れました。(2015年6月19日「音訳マニュアル2010年8月1日初版第2刷発行」参照訂正)

**記号の読み方の処理の実例は「音訳マニュアル」に載っています。**単位記号については<u>単位一覧</u>と重複している部分もあり、また多少読みが異なっている場合があります。(制作 平松陽子)

# **(1) 文章中の区切り符号**(音訳マニュアルより) (平松・注) 空白に\*を使用しました。

| マーク | 名称        | 読み1   | 読み2  | 例•参考            |
|-----|-----------|-------|------|-----------------|
| `   | 読点        | テン    | *    | *               |
| ,   | コンマ       | コンマ   | カンマ  | 横書き文ではテンと読む場合あり |
| •   | 中点        | ナカテン  | ナカグロ | *               |
| ;   | セミコロ<br>ン | セミコロン | *    | *               |
| :   | コロン       | コロン   | *    | *               |
| 0   | 句点        | マル    | *    | *               |
|     | ピリオド      | ピリオド  | ドット  |                 |

|    |            |              |               | インターネットアドレスの場合は多<br>くドットを使う                                   |
|----|------------|--------------|---------------|---|
| ?  | 疑問符        | ギモンフ         | *             | *   |
| ?  | ナナメ疑<br>問符 | ギモンフ         | ナナメギモ<br>ンフ   | *   |
| ?? | 二重疑問<br>符  | ギモンフ         | ニジュウギ<br>モンフ  | *   |
| !  | 感嘆符        | カンタンフ        | *             | *   |
| !  | ナナメ感<br>嘆符 | カンタンフ        | ナナメカン<br>タンフ  | *   |
| !! | 感嘆符        | カンタンフ        | ニジュウカ<br>ンタンフ | *   |
| ?! | ダブルダ<br>レ  | カンタンギ<br>モンフ | *             | <平松・注><br>!?と?! 辞典等には二種類あり<br>!?(カンタンギモンフ)?!(ギモン<br>カンタンフ)とある |
| ,  | アポストロフィ    | アポ           | *             | <平松・注><br>一般にはアポとは言わないで<br>アポストロフィと読むことがおおい<br>と思います。         |

## (2) 文章中のくくり符号 (音訳マニュアルより)

| ₹- | -ク | 名称    | 読み1         | 読み2     | 例•参考 |
|----|----|-------|-------------|---------|------|
| Γ  | J  | 鍵括弧   | カギ          | *       | *    |
| ſ  | ]  | 二重鍵括弧 | ニジュウカギ      | *       | *    |
| [  | ]  | 角括弧   | カクカッコ       | *       | *    |
| (  | )  | 丸括弧   | カッコ         | マルカッコ   | *    |
| (( | )) | 二重丸括弧 | ニジュウカッ      | ニジュウマルカ | *    |
|    | "  |       |             | ッコ      |      |
| ľ  | ]  | 墨付カッコ | スミツキカッ<br>コ | *       | *    |
|    |    |       |             |         |      |

| <        | >        | 山形括弧 ヤマガタ(カ     |         | *               | *         |
|----------|----------|-----------------|---------|-----------------|-----------|
|          |          |                 | ツコ)     |                 |           |
| <b>«</b> | <b>》</b> | 二重山形            | ヤマガタ(カ  | ニジュウヤマガ         | *         |
| "        | //       | — <b>圭</b> 四/// | ツコ)     | タ               |           |
| [        | )        | 亀甲括弧            | キッコウ    | *               | *         |
| ( (      | ))       | 二重亀甲括           | キッコウ    | ニジュウキッコ         | *         |
|          | , ,      | 弧               | T 7 1 7 | ウ               |           |
| {        | }        | 中括弧             | チュウカッコ  | *               | 数式チュウカッコと |
|          | J        | . I . 1 TIV     |         |                 | の混同注意     |
|          |          | クォーテー           | クォーテーシ  |                 |           |
| ,        | ,        | ション             | コン      | *               | *         |
|          |          | マーク             |         |                 |           |
|          |          | ダブルクォ           |         |                 |           |
| "        | "        | ーテー             | クォーテーシ  | ダブルクォーテ<br>ーション | *         |
|          |          | ションマー           | ョン      | ーション            |           |
|          |          | ク               |         |                 |           |

# (3) 文章中リーダーなど (音訳マニュアルより)

| マーク | 名称         | 読み1        | 読み2    | 例·参考 |
|-----|------------|------------|--------|------|
|     |            | テンテン<br>テン | *      | *    |
|     | 破線リー<br>ダー | テンセン       | *      | *    |
|     | 二点リー<br>ダー | テンセン       | ニレンテン  | *    |
|     | 三点リー<br>ダー | テンセン       | サンレンテン | *    |
|     | 六点リー<br>ダー | テンセン       | ロクレンテン | *    |
|     | ダッシュ       | ボウセン       | ダッシュ   | *    |
|     |            | ボウセン       |        | *    |

| ∥ 一 (上下二 | 二重ダッ   |      | ニジュウダッ       |                    |
|----------|--------|------|--------------|--------------------|
| 本)       | シュ     |      | シュ           |                    |
| ~        | 波形     | ナミセン | *            | 「カラ」と読まれる場合<br>が多い |
| -        | ハイフン   | ハイフン | *            | *                  |
| =        | 二重八イフン | ハイフン | ニジュウハイ<br>フン | イコールとの混同に注意        |

# (4) **文章中の他の符号** (音訳マニュアルより)

| マーク                  | 名称         | 読み1               | 読み2 | 例•参考                               |
|----------------------|------------|-------------------|-----|------------------------------------|
| *                    | アステリスク     | チュー               | *   | 注の場合に多い。<br>(平松・注) 本表では空白<br>に*を使用 |
| *を (∴) に配<br>置       | アステ<br>リズム | *                 | *   | *                                  |
| *                    | コメ印        | コメジル<br>シ         | *   | 注にも使用                              |
| §                    | 章標         | セクショ<br>ン         | *   | *                                  |
| §§                   | 二重章<br>標   | ダブルセ<br>クション      | *   | *                                  |
| †                    | 短剣符        | タンケン<br>フ         | *   | 注に使用される                            |
| † †                  | 二重短<br>剣符  | ニジュウ<br>タンケン<br>フ | *   | (平松・注)文字変換では<br>‡が二重短剣符            |
| (人差指が<br>右を差す記<br>号) | 指差し<br>記号  | サンショウ             | *   | 「〜サンショウ」と読む                        |
| >                    | 一の字<br>点   | *                 | *   | ほとんどの場合繰り返して 読むのみ                  |
|                      |            |                   |     |                                    |

| <        | くの字<br>点 | *            | *               | ほとんどの場合繰り返して<br>読むのみ   |
|----------|----------|--------------|-----------------|--|
| Q        | 同の字<br>点 | *            | *               | ほとんどの場合繰り返して<br>読むのみ   |
| >>       | 二の字<br>点 | *            | *               | ほとんどの場合繰り返して<br>読むのみ   |
| 11       | ノの字<br>点 | *            | *               | ほとんどの場合繰り返して<br>読むのみ   |
| =        | 平行符      | イコール         | パラレル            | 数学・理科分野と区別   |
| #        | 番号符      | シャープ<br>→右参考 | ナンバー            | 「音訳マニュアル」での記載 ex. #12「シャープ ジュウニ」とある。  <平松・注> 本来は#(シャープ)は音楽の記号であり ナンバー等には#を用いるので下記(8)を 参照して下さい。 →(8)パソコンキーボードの項参照 |
| *        | 黒星       | ホシジル<br>シ    | クロボシジル<br>シ     | *  |
| ☆        | 白星       | ホシジル<br>シ    | シロボシジルシ         | *  |
| 0        | 白丸印      | マル           | シロマル (シ<br>ルシ)  | *  |
| •        | 黒丸印      | マル           | クロマル(シ<br>ルシ)   | *  |
| 0        | 二重丸      | マル           | ニジュウマル<br>(シルシ) | *  |
| Δ        | 白三角      | サンカク         | シロサンカク          | 数学の三角形と区別  |
| <b>A</b> | 黒三角      | サンカク         | クロサンカク          | *  |
|          |          |              |                 |  |

| $\Diamond$                  | 白菱形             | ヒシガタ         | シロヒシガタ      | *                                 |
|-----------------------------|-----------------|--------------|-------------|-----------------------------------|
| •                           | 黒菱形             | ヒシガタ         | クロヒシガタ      | *                                 |
| 7                           | まんじ             | マンジ          | *           | *                                 |
| ₹                           | 郵便マ<br>ーク       | ユウビン<br>バンゴウ | *           | 奥付の住所部分                           |
| $\rightarrow$               | 矢印              | ヤジルシ         | *           | 参照の場合あり<br>ex. →○○「マルマルサン<br>ショウ」 |
| ⇔<br>(資料は-)                 | 両矢印             | リョウヤ<br>ジルシ  | *           | *                                 |
| ⇒<br>(資料は左方<br>縦線あり)        | 白抜き<br>矢印       | シロヤジルシ       | シロヌキヤジルシ    | *                                 |
| (富士山形の<br>左の<br>ノがない<br>図)) | 歌記号             | ウタキゴ<br>ウ    | *           | *                                 |
| _                           | アンダ<br>ーライ<br>ン | アンダーライン      | *           | *                                 |
| (文字+)                       | 脇傍線             | ワキボウ<br>セン   | ボウセン        | *                                 |
| (文字+) `<br>が縦に三つ            | 脇傍点             | ワキボウ<br>テン   | ボウテン        | *                                 |
| /                           | 斜線              | シャセン         | スラッシュ       | 数学・理科分野と区別                        |
| ¶の右向き                       | 段標              | パラグラ<br>フ    | パラグラフピ<br>ー | *                                 |
| 9                           | 段標              | パラグラ<br>フ    | パラグラフキュー    | *                                 |
| 1                           | 丸中数字            | マルイチ         | *           | 単に数字・文字と考え区別<br>の<br>必要な時に読みを考慮   |
| ①の○が●で<br>中の数字が白            | 白抜き<br>数字       | マルイチ         | シロヌキイチ      | *                                 |

| ①の1がア | 丸中力       | マルア       | * | * |
|-------|-----------|-----------|---|---|
|       | タカナ       |           |   |   |
| ①の1がa | 丸中欧<br>文  | マルエー      | * | * |
| (a)   | パーレ<br>ン付 | カッコエ<br>ー | * | * |

# (5) たとえば数学テキスト以外で数学の記号が出て きた場合 (音訳マニュアルより)

| マーク | 名称       | 読み1   | 読み2 | 例•参考  |
|-----|----------|-------|-----|---|
| +   | 加算記<br>号 | プラス   | タス  | *   |
| _   | 減算記<br>号 | マイナス  | ヒク  | *   |
| ×   | 乗算記<br>号 | カケル   | *   | *   |
| ÷   | 除算記<br>号 | ワル    | *   | *   |
| /   | 斜線       | オーバー  | *   | *   |
| ·:  | *        | ユエニ   | *   | *   |
| ··  | *        | ナゼナラバ | *   | *   |
| 8   | 相似記号     | ソウジ   | *   | *   |
| 8   | 無限記号     | ムゲン   | *   | *   |
| &   | 比例記号     | ヒレイ   | *   | 追加2012/10/22 参考WEB→<br><u>こちら</u><br>IME変換は「ひれい」<br>Proportional to |
| :   | 比例記<br>号 | *     | *   | ex. A:B「エータイビー」   |

| √    | 平方根       | ルート              | ヘイホ<br>ウコン | *   |
|------|-----------|------------------|------------|---|
| 3,/  | 立方根       | リッポウコン           | *          | *   |
| n 🗸  | n乗根       | エヌジョウコン          | *          | ³√の3がn  |
| =    | 等号        | イコール             | *          | 論理記号では「パラレル」  |
| =    | 合同記号      | ツネニヒトシイ          | *          | 幾何では「ゴウドウ」  |
| ≡(こ/ | *         | ツネニヒトシク<br>ナイ    | *          | *   |
| ≠    | *         | ヒトシクナイ           | *          | *   |
| ÷    | *         | ホボヒトシイ           | *          | *   |
| >    | 不等号       | ヨリオオキイ           | *          | ex. A>B「エーワビーヨリオ<br>オキイ」  |
| <    | *         | ヨリチイサイ           | *          | *   |
| »    | *         | ヨリヒジョウニ<br>オオキイ  | *          | *   |
| «    | *         | ヨリヒジョウオ<br>ニチイサイ | *          | *   |
| ≥    | *         | オオキイイコー<br>ル     | *          | *   |
| ≦    | *         | チイサイイコー<br>ル     | *          | *   |
| !    | 階乗マ<br>ーク | カイジョウ            | *          | ex. n!「エヌ カイジョウ」  |
| Σ    | 総和記号      | シグマ              | *          | b<br>ex. Σ (平松・注) Σの上に<br>b、下にa<br>a<br>「シグマエーカラビー」または<br>「シグマウエニビーシタニエ<br>ー」 |
| П    |           | パイ               | *          | *   |

|                      | 円周率<br>記号  |               |           |  |
|----------------------|------------|---------------|-----------|--|
| ſ                    | 積分記号       | インテグラル        | *         | ex. ∫ <sub>a</sub> b (平松・注)∫の右<br>上にb、右下にa<br>「インテグラルエーカラビー」 |
| ۷                    | 角記号        | カク            | *         | *  |
| L                    | 直角記号       | チョッカク         | *         | *  |
| Δ                    | 正三角<br>形記号 | セイサンカッケ<br>イ  |           | ex. △abc「サンカッケイエー<br>ビーシー」                                   |
|                      | 正方形<br>記号  | セイホウケイ        | シカッ<br>ケイ | *  |
| □の横長                 | 長方形<br>記号  | チョウホウケイ       | シカッ<br>ケイ | *  |
|                      | 平行四<br>辺形  | ヘイコウシヘン<br>ケイ | *         | *  |
| 1                    | 垂直記<br>号   | スイチョク         | *         | *  |
| / (縦線二<br>本)         | 平行符        | ヘイコウ          | パラレ<br>ル  | 幾何の場合  |
| □■(黒右上)              | 上付数<br>字   | インデックス        | *         | 「ウエツキスウジ」と読む場合 あり  |
| ■□ (黒左<br>上)         | 前付数字       | プレインデック<br>ス  | *         | ex. <sup>×</sup> A「エープレインデックス<br>エックス」                       |
| □ <b>』</b> (黒右<br>下) | 下付数<br>字   | サフィクス         | *         | *  |
| <b>■</b> □(黒左<br>下)  | 前下数字       | プレサフィクス       | *         | ex. ×A「エープレサフィック<br>スエックス」                                   |

# (6)理科学習以外の本で理科記号などが出てきた場

### 合 (音訳マニュアルより)

<u>単位一覧</u> (音訳の部屋) を参照してください。読みに多少の違いはあります。

| 分野   | 理科記 号           | 読み1            | 読み2       | 例·参考   |
|------|-----------------|----------------|-----------|--|
|      | km              | キロ             | キロメートル    | ex. 50km「ゴジュッキ<br>ロ」                         |
|      | m               | メートル           | *         | *  |
| 長さ   | cm              | センチ            | センチメートル   | *  |
| IXC  | mm              | ミリ             | ミリメートル    | *  |
|      | μ               | ミクロン           | *         | *  |
|      | Å               | オングストロー<br>ム   | *         | *  |
|      | t               | トン             | *         | *  |
|      | kg              | キロ             | キログラム     | ex. 5kg「ゴキロ」                                 |
| 重量   | g               | グラム            | *         | *  |
|      | mg              | ミリグラム          | *         | *  |
|      | car             | カラット           | *         | *  |
| 速度   | km/h            | <b>‡</b> □     | マイジキロメートル | *  |
|      | kt              | ノット            | *         | *  |
| n±88 | h               | ジカン            | アワー       | ex. 5. 12′39″「ゴジカン<br>ジュウニフン<br>サンジュウキュウビョウ」 |
| 時間   | m               | フン             | ミニッツ      | *h min.sec.とも略記                              |
|      | S               | ビョウ            | セコンド      | 音訳マニュアルでは(セカ<br>ンド)                          |
| 面積   | ha              | ヘクタール          | *         | *  |
|      | а               | アール            | *         | *  |
|      | km <sup>1</sup> | ヘイホウキロメ<br>ートル | ヘイホウキロ    | *  |

|            | m               | ヘイホウメート           | *                 | 平米を「ヘイベイ」              |
|------------|-----------------|-------------------|-------------------|------------------------|
|            |                 | ル                 |                   |                        |
|            | km³             | リッポウキロメ<br>ートル    | リッポウキロ            | *                      |
|            | m³              | リッポウメート<br>ル      | *                 | 立米を「リュウベ」              |
| 体積         | cm <sup>3</sup> | リッポウセンチ<br>メートル   | リッポウセンチ           | *                      |
|            | kl              | キロリットル            | キロリッター            | *                      |
|            | I               | リットル              | リッター              | *                      |
|            | d I             | デシリットル            | デシリッター            | *                      |
|            | ml              | ミリ                | ミリリットル            | *                      |
|            | СС              | シーシー              | *                 | *                      |
|            | h Pa            | ヘクトパスカル           | *                 | 1mbarに同じ               |
| 気圧         | mmHg            | ミリ                | ミリメートルパ<br>ーエイチジー | 1mm/Hgは1hPaの1.333<br>倍 |
|            | mmH₂O           | ミリメートルエ<br>イチツーオー | *                 | *                      |
|            | J               | ジュール              | *                 | *                      |
| 赤九         | kJ              | キロジュール            | *                 | *                      |
| 熱          | F               | カシ〜ド              | *                 | *                      |
|            | °C              | ~ド                | セッシ~ド             | *                      |
| (All/SI    | Cal             | カロリー              | *                 | *                      |
| (料<br>  理) | cal             | カロリー              | *                 | *                      |
| /±/        | kcal            | キロカロリー            | *                 | *                      |
|            | W               | ワット               | *                 | *                      |
|            | kw              | キロワット             | *                 | *                      |
| 電力         | kwh             | キロワット             | キロワットアワ<br>ー      |                        |
|            | Lm              | ルーメン              | *                 | *                      |
|            | Lx              | ルクス               | *                 | *                      |
| 周波数        | Mc/s            | メガサイクル            | *                 | *                      |

|     | kc/s | キロサイクル        | *          | *                  |
|-----|------|---------------|------------|--------------------|
|     | c/s  | サイクル          | *          | Hz(ヘルツ)とも表示さ<br>れる |
|     | Phon | フォーン          | *          | *                  |
|     | Ω    | オーム           | *          | *                  |
|     | kΩ   | キロオーム         | <b>‡</b> □ | *                  |
|     | МΩ   | メガオーム         | メガ         | *                  |
|     | PF   | ピコファラッド       | ピコ         | *                  |
|     | μF   | マイクロファラ<br>ッド | マイクロ       | *                  |
|     | F    | ファラッド         | *          | *                  |
| 百分比 | %    | パーセント         | *          | *                  |
| 千分比 | ‰    | パーミル          | *          | *                  |

### (7) 商用記号など (音訳マニュアルより)

| 分野     | マーク            | 読み1        | 読み2 | 例•参考                  |
|--------|----------------|------------|-----|-----------------------|
|        | \$             | ドル         | *   | 貨幣単位でない場合は「ドルマー<br>ク」 |
|        | ¢              | セント        | *   | *                     |
|        | £              | ポンド        | *   | *                     |
| 15米424 | С              | シリング       | *   | *                     |
| 貨幣単位   | Р              | ペンス        | ペニー | ペンスはペニーの複数形           |
| 132    | EUR            | ユーロ        | *   | *                     |
|        | ¥              | エン         | *   | *                     |
|        |                | タンカ        | *   | 単価                    |
|        | @              | アットマー<br>ク | *   | インターネットアドレスの場合        |
| その他    | σ <sup>7</sup> | オス         |     | 人の場合は「ダンセイ」           |

|  |   |    | マスキュラ |             |
|--|---|----|-------|-------------|
|  | 우 | メス | フェミニン | 人の場合は「ジョセイ」 |

### (8) パソコンキーボード

パソコン用語辞典・単位と記号雑学事典・WEB等から音訳時に使いや すいようにまとめてみました。

資料によりいろいろな言い方があり、パソコン用語としては間違った読 みではあるが現在は一般的になっている・・・

などという記述もあり複雑です。入力変換時には違った説明もありま す。参考程度にして下さい。

音訳マニュアルと違う読みになっている場合がありますが資料をもとに作成してありますので内容によって判断してください。

| +-       | 読み  | 例•参考    |
|----------|---|---------|
| 無印の大きなキー | スペース  | 空白      |
| !        | エクスクラメーションマーク<br>エクスクラメーション<br>感嘆符(カンタンフ)                                   | びっくりした時 |
| II.      | ダブルクォート<br>ダブルクォーテーション  | *       |
| #        | ・イゲタ、ナンバーサイン、番号記号、ナンバー記号、No<br>・ハッシュマーク(プログラマー使用)<br>・パウンドサイン(ポンド)<br>・シャープ | 記号が異なる。 |

|    |   | 携帯などの#は(スクエア)と<br>読むとの記事がある。                 |
|----|---|--|
| \$ | ダラス、ドルマーク、ドル、ダラ<br>ー、ダラ                         | 絶対番地   |
| %  | パーセント   | *  |
| &  | アンパサンド(ampersand)<br>アンド、アンドマーク(一般的に<br>andとして) | *  |
| ,  | シングルクォート<br>シングルクォーテーション<br>クォート                | アポストロフィーとも                                   |
| •  | バッククオート   | *  |
| (  | ヒダリカッコ、カッコ(開く)、マ<br>ルカッコ(開く)                    | パーレンとも                                       |
| )  | ミギカッコ、カッコ(閉じ)、マル<br>カッコ(閉じ)                     | ()で、カッコ、小カッコ                                 |
| ]  | 角カッコ(開く)、大カッコ(開<br>く)                           | ブラケットとも                                      |
| ]  | 角カッコ(閉じ)、大カッコ(閉<br>じ)                           | [] で角カッコ、大カッコ                                |
| {  | 中カッコ(開く)  | ブレイスとも                                       |
| }  | 中カッコ(閉じ)  | {} で中(チュウー)カッコ                               |
| =  | イコール  | *  |
| _  | ハイフン<br>マイナス、ひく                                 | *  |
| ~  | チルダ   | *  |
| ^  | キャロット、カレット、ハットマー<br>ク(べき乗計算)                    | *  |
|    | パイプライン、たて棒 縦線                                   | 2014.9.6 縦線の読み追加                             |
| П  | 二重縦線、双柱(そうちゅう)                                  | 2014.8.6追加                                   |
| ¥  | 円マーク、円、円記号                                      | バックスラッシュとして ¥<br>(本来は\の半角)<br>ディレクトリー(フォルダの区 |

|      |  | 切りに使う)<br>日本語対応システムの場合はキ<br>ーボード右下(ろ)を<br>押しても\の半角は出ない。                 |
|------|--|---|
| @    | アットマーク<br>単価記号                                     | *   |
| *    | アステリスク、アステリ、アステ<br>ホシジルシ<br>かける                    | *   |
| +    | プラス、たす   | *   |
| /    | スラッシュ、わる   | *   |
| ,    | カンマ  | *   |
|      | ピリオド、ドット、小数点                                       | 以前はアドレス等にピリオドの<br>読みをを使って<br>いたがマスコミにドットが浸透<br>してから現在は<br>ドットを使用(音訳の部屋) |
| :    | コロン  | *   |
| ;    | セミコロン  | *   |
| <    | カギカッコ(開く)<br>小なり<br>レスザン、レフトアングル、左アン<br>グルブラケット    |   |
| >    | カギカッコ(閉じ)<br>大なり<br>グレーターザン、ライトアングル、<br>右アングルブラケット | <>でノットイコール  |
| ?    | 疑問符<br>クエスチョン                                      | *   |
| _    | アンダースコア<br>アンダーバー                                  | *   |
|      | オーバーライン  | *   |
| Ctrl | コントロール   | *   |
|      |  |   |

| Alt          | オルト       | * |
|--------------|-----------|---|
| Shit         | シフト       | * |
| Caps<br>Lock | キャプスロック   | * |
| Esc          | エスケープ     | * |
| Tab          | タブ        | * |
| F1~F12       | ファンクションキー | * |
| Num Lock     | ナンバーロック   | * |

#### 参考リンク

 SHARPメビウス活用情報
 記号の読み方/入力のしがた

 情報・通信事典 e-Words (インセプト)

# (9) 簿記・伝票などの記号・略号 (記号の事典・三省堂 より)

活動するあなたに 音訳・調査編 にも掲載

| 記号      | 意味                    |
|---------|-----------------------|
| @       | 単位当り                  |
| @ ¥     | 単価(円)                 |
| AG      | 株式会社(ドイツ)             |
| B/C     | 代金取立て手形(代手)           |
| B/L     | 船荷証券                  |
| B/S     | 貸借対照表(バランスシート)        |
| ©       | C記号 {マルC(マルシー) 著作権表示} |
| C/B     | (傭船契約で) チャーターベース      |
| Co.     | 会社(カンパニー)             |
| Co.Ltd. | 有限会社                  |
| Со-ор   | 協同消費組合(コープ)           |
| C/P     | 傭船契約                  |
| Cr.     | 貸し方                   |

| C/T      | 電信(電報)為替               |
|----------|------------------------|
| DM       | ダイレクトメール               |
| Dr.      | 借り方                    |
| E&O.E    | 誤記・脱字はこの限りでない          |
| Inc.     | 株式会社(アメリカ)             |
| IOU      | 借用証書(I owe you)        |
| KK       | 株式会社(日本)               |
| L/C      | 信用状                    |
| Ltd.     | 株式会社(イギリス)             |
| MIS      | 経営情報システム               |
| n/c      | 変更事項なし                 |
| No.      | ナンバー、番                 |
| pat.     | 特許(パテント)               |
| P/L      | 損益計算書                  |
| РО       | 私募(取引所外取引)             |
| PR       | 広報活動(ピー・アール)           |
| P.T.O.   | 裏面参照(please turn over) |
| QC       | 品質管理                   |
| R        | 登録商標、マルアール             |
| S.A.     | 株式会社(フランスなど)           |
| Soc.     | 会、協会                   |
| T/B      | 試算表                    |
| T/C      | 旅行者用小切手                |
| ТОВ      | 株式公開買付け制度(トブ)          |
| W/S      | 精算表                    |
| ZD       | 無欠点運動(Zero Defects)    |
| ○の中に優    | マルユウ(少額貯蓄非課税制度)        |
| #        | ナンバー                   |
| レ(チェック印) | 照合(引合い)済み、チェックマーク      |
| "        | 同上                     |
|          |                        |

| +            | 増加      |
|--------------|---------|
| _            | 減少      |
| $\triangle$  | 赤字、マイナス |
| =の長いもの 誤記の修正 |         |

### (10)株式欄の記号(記号の事典・三省堂 より)

活動するあなたに 音訳・調査編 にも掲載 (注)株式欄の記号は、新聞社・出版社で若干変ることがある。

| 記号          |        | 意味   |
|-------------|--------|--|
| $\triangle$ | 高      |  |
| ▲又は▼        | 安      |  |
| О           | もちあい(変 | らず)  |
|             | 商い出来ず  |  |
|             | 新株落ち   |  |
| ◇又は◇の中に横線   | 高      |  |
| ◆又は◆の下半分が白  | 安      | 配当落ち   |
| ◇の中に・       | もちあい   |  |
| □の中に◇       | 新株配当落ち |  |
| •           | 貸借銘柄   |  |
| X           | 額面500円 | (11141) >>)  |
| Υ           | 額面20円  | (平松・注)<br>現在はすべて無額面  |
| Z           | 無額面    | TOTAL OF THE PROPERTY OF THE P |

#### 参考リンク

東証:証券用語 先物取引用語集

### (11)その他の記号

記号の事典(三省堂)、WEB等にあるその他の記号を集めました。

| 記号        | 意味              |
|-----------|-----------------|
| ○の中に秘     | マルヒ             |
| ○の中にメ     | マルメ(メーカー希望小売価格) |
| ○の中に走     | マルソウ(暴走族)       |
| ○の中に暴またはB | マルボウ(暴力団)       |
| ○の中に害     | マル害(被害者)        |
| ○の中に被     | マル被(被疑者)        |

### (12) JIS製図 寸法補助記号 詳細は音訳の部屋内別ペー



「記号の読み方付録・直径記号φ読み方」へ

日本工業標準調査会: データベース検索 JIS検索

JIS規格番号から→JIS 〔 Z8317 〕 一覧表示→ Z8317-1(製図 - 寸法及び公差の記入方法 - 第1部: 一般原則)→ PDFファイルより(例参照)

#### 7.1寸法補助記号

寸法に次の補助記号を付けることによって、寸法付き形体の形状を識別する。寸 法補助記号は、寸法値の前につける。

詳細はPDFファイル参照

| 記号 | 意味  | 呼び方     |
|----|-----|---------|
| φ  | 直径  | まる又はふぁい |
| R  | 半径  | あーる     |
|    | 正方形 | かく      |
|    |     |         |

| Sφ            | 球の直径    | えすまる又はえすふぁい |
|---------------|---------|-------------|
| S R           | 球の半径    | えすあーる       |
| $\overline{}$ | 円弧の長さ   | えんこ         |
| t             | 板の厚さ    | ていー         |
| С             | 45°の面取り | U-          |

(注) ISO129-1は、Cを規定していない

(表記例) 外形寸法(幅・奥行・高さ): W1600×D800×H1800(mm)、厚さ: t 1.6mm、穴径: Φ3mm・・三基計装WEB参照

(平松:注)

教師の教材より 直径記号の謎



#### 参考図書

音訳マニュアル 視覚障害者用録音図書製作のために 【音訳・調査編】改訂版 2010年8月1日初版第2刷発行 全国視覚障害者情報提供施設協会 (視覚障害者用録音図書製作のために 【音訳・調査編】 全国視覚障害者情報提供施設協会 2001年発行参照より書換) 活動するあなたに 音訳・調査編 全国点字図書館協議会 1992年発行記号の事典(三省堂) 1986年発行単位と記号雑学事典(日本実業出版社) 2001年発行 2002~2003大活字パソコン用語辞典(ナツメ社) 2002年発行

・記号は非常に多いので「音訳の部屋」で作成するには無理なものがたくさんあります。

三省堂発行の『記号の事典 - セレクト版』は多くの記号を集めています。記号の 読みに困っておられる方は図書館で探してみて下さい。

#### このページの先頭へ戻る

#### 一音訳の部屋へ戻る一

Copyright(C) 1998 $\sim$  HIRAMATU. All rights reserved. Never reproduce or republicate without written permission.